



Federal Government
Commissioner for Migration,
Refugees and Integration

CE TREBUIE SĂ ȘTIȚI ÎN PREZENT DESPRE CORONA?

Prezentare pe scurt a recomandărilor privind comportamentul,
dreptul de muncă și prevederile privind călătoriile

Sănătate



CUM MĂ POT PROTEJA PE MINE ȘI CUM ÎI POT PROTEJA PE ALȚII?

Toți pot ajuta ca coronavirus să nu se răspândească așa de rapid. Rămâneți acasă după posibilitate. Aveți contact pe cât posibil de puțin cu oamenii, cu care nu locuiți împreună. Numai în acest fel puteți evita o infecție. În plus, este important:



**SPĂLAȚI MÂINILE
(CEL PUȚIN 20 DE SECADE)**



**PĂSTRAȚI O DISTANȚĂ DE CEL PUȚIN
1,5 METRI FAȚĂ DE ALȚI OAMENI.**



**PENTRU CINE ESTE VIRUSUL
DEOSEBIT DE PERICULOS?**

- pentru oamenii cu comorbidități (de exemplu boli cardiovasculare, diabet, boli ale sistemului respirator, ficatului și rinichilor, precum și cancer);
- pentru pacienții cu un sistem imunitar slăbit (ca urmare a unei boli sau din cauza medicamentelor cu cortizon);
- pentru persoane în vârstă.



**CE FAC DACĂ CRED CĂ M-AM
INFECTAT?**

Ați avut contact personal cu o persoană la care a fost confirmat coronavirus? Atunci, contactați imediat telefonic Direcția de Sănătate Publică de pe plan local! Chiar și atunci când nu prezentați simptome ale bolii. Până când iese rezultatul testului trebuie să rămâneți acasă.

VIAȚA PUBLICĂ



DE CE SUNT ÎNCHISE GRĂDINIȚELE, ȘCOLILE ȘI MAGAZINELE?

Pentru ca oamenii să aibă cât mai puțin contact și pentru ca un număr cât mai mic de oameni să se infecteze. Magazinele, care vând alimente sau produse cosmetice, rămân însă deschise. Aceste reguli se aplică momentan pe întreg teritoriul Germaniei.

În landurile federale individuale se aplică reguli mai stricte. Vă rugăm să vă informați pe internet pe pagina web a administrației landului respectiv.



ÎN CE MĂSURĂ ESTE PERMIS CONTACTUL CU ALTE PERSOANE?

În afara casei sau locuinței dvs. trebuie să mergeți pe drum numai singur sau cu cel mult o persoană, care nu locuiește împreună cu dumneavoastră. Cu persoanele, cu care locuiți într-o gospodărie, puteți ieși împreună. Nu trebuie însă să vă mai întâlniți cu alte persoane.



AFARĂ AVEȚI VOIE:

- să mergeți la muncă;
- să vă duceți copii la o îngrijire de urgență;
- să faceți cumpărături și să mergeți la medic;
- să participați la ședințe, întruniri și examene necesare;
- să îi ajutați pe alții sau să vă mișcați și să faceți sport la aer curat.

Munca și banii



CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ ANGAJATORUL MEU ÎNCHIDE TEMPORAR DIN CAUZA CORONAVIRUS?

Aveți în continuare dreptul de a primi remunerație, chiar și dacă nu puteți lucra.

CE FAC DACĂ DEVIN ȘOMER?

Trebuie să vă adresați în caz de șomaj la Jobcenter sau agenției dvs. de muncă. Jobcenter și agențiile de muncă lucrează în continuare, nu primesc însă vizitatori. Puteți să vă înregistrați șomajul telefonic, prin scrisoare sau online și să depuneți toate cererile, de asemenea, online. Este important: Și în timpul perioadei de epidemie cu coronavirus se aplică regulile protecției concedierii.



CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ ANGAJATORUL MEU A DISPUS MUNCĂ DE SCURTĂ DURATĂ?

Dacă angajatorul dvs. a dispus în mod îndreptățit muncă de scurtă durată, puteți primi indemnizația pentru muncă de scurtă durată până la doisprezece luni. Aceasta este echivalentă cu valoarea indem-

nizației de șomaj I. Dacă sunt îndeplinite toate condițiile pentru plata indemnizației pentru munca de scurtă durată, agenția pentru muncă competentă verifică fiecare caz individual.



CE AJUTOARE POT PRIMI PENTRU ÎNTREPRINDEREA MEA?

Instituția de Credit pentru Reconstrucție (KfW) oferă diferite credite favorabile companiilor. Vă rugăm să vă adresați băncii dvs., respectiv partenerului dvs. de finanțare, care transferă credite KfW.

CE SPRIJIN PRIMESC PERSOANELE INDEPENDENTE ȘI MICII ÎNTREPRINZĂTORI?

Persoanele independente, liber-profesioniștii și întreprinderile mai mici pot solicita landului lor federal o subvenție pentru trei luni, pentru a trece peste perioadele dificile de lipsă de lichidități. Este vorba de o plată unică de până la 9.000 € în cazul a până la cinci angajați, respectiv de până la 15.000 € în cazul a până la zece angajați. Landurile federale au programe complementare.



CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ, DIN CAUZA URMĂRILOR CRIZEI CORONAVIRUS, NU ÎMI MAI POT PLĂTI CHIRIA?

Contractele de închiriere pentru apartamente și spații comerciale nu trebuie reziliate, dacă se ajunge la întârzieri de plată a chiriilor din cauza crizei provocate de coronavirus. Același lucru se aplică pentru racordurile la energie electrică, gaz și telefonie. Dacă acumulați datorii de neplată a chiriei în perioada cuprinsă între 1 aprilie – 30 iunie 2020 din cauza urmărilor crizei coronavirus, proprietarul nu are voie să vă rezilieze contractul de închiriere. Aveți posibilitatea de a plăti ulterior chiria restantă

până la sfârșitul lui iunie 2022. Pentru chiriașele și chiriașii comerciali, care sunt independenți, guvernul federal și landurile oferă subvenții financiare pentru costurile operaționale.



POT SOLICITA O ALOCAȚIE PENTRU COPII?

Dacă venitul este suficient numai pentru propria persoană, însă nu pentru întreaga familie, puteți primi o alocație pentru copii. În aceste perioade se verifică în cazul cererilor noi numai venitul pe ultima lună. Această reglementare este temporară.



CĂLĂTORIILE NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE

POT CĂLĂTORI ÎN ȚARA MEA NATALĂ? MĂ ÎNTORC ÎN GERMANIA?

Regula generală este: Călătoriile care nu sunt obligatoriu necesare trebuie să fie evitate. Înainte de a călători, vă rugăm să vă informați despre restricțiile actuale de călătorie și despre indicațiile privind controalele temporare de la graniță. Din cauza situației dinamice pot deveni necesare modificări ale reglementărilor actuale, și pe termen scurt.



CE FACE GUVERNUL?

Măsurile guvernului federal și ale landurilor trebuie să ajute la limitarea răspândirii virusului. O celulă de criză a guvernului federal ia măsuri de precauție pentru a împiedica răspândirea coronavirus și pentru a proteja populația. În plus, guvernul federal a adoptat un pachet de măsuri foarte cuprinzător în valoare de aproximativ 750 de miliarde Euro pentru a diminua urmările economice.



UNDE GĂSESC INFORMAȚII DE ÎNCREDERE DESPRE ACESTE SUBIECTE ÎN DIFERITE LIMBI?

Internetul este plin de zvonuri și știri false care se răspândesc rapid prin intermediul grupurilor de chat. Informații actuale în diferite limbi, pe care vă puteți baza, găsiți la:

www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus și **www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus**.

Entitatea emitentă:

Persoana autorizată a Guvernului Federal pentru Migrație, Refugiați și Integritate

versiunea:
09.04.2020



www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus



www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus